

Lépine Cloutier Ltée
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg

lundi de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 16 avril 2001, à 14h, en l'église Ste-Odile, coin ave. Duval et des Peupliers Ouest. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Giffard. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101, ch. St-Louis, Sillery, G1S 1P5, tél.: 688-0878 ou à un organisme de votre choix.

Renseignements:
529-3371; télécopieur: 529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com

Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

JULIEN Charles



Au Centre d'Hébergement St-Marc des Carrières, le 10 avril 2001, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Charles Julien, époux de Mme Raymonde Germain. Il demeurait à Notre-Dame de Portneuf. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté en présence des cendres le lundi 16 avril 2001 à

KIROUAC Gertrude (Bouchard)



A la résidence Christ-Roi, le 12 avril 2001, à l'âge de 99 ans, est décédée dame Gertrude Bouchard, épouse de feu M. Aimé Kirouac. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier Ltée
990, 1ère avenue
Québec

mardi de 11h00 à 13h30. Le service religieux sera célébré le mardi 17 avril 2001, à 14h00, en l'église St-François d'Assise, (coin 1e Avenue et de l'Espinay) et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille: Lucille (Roger Pelletier), Aline (Gilles Paiement), Fernand (Rolande Daigle); ses petits-enfants: Hélène Paiement, Ginette Paiement, Daniel Paiement (Hélène Levesque), Pierre Pelletier, Josée Pelletier (Daniel Bélanger), Yves Kirouac (Maryline Gauthier); son arrière petite-fille: Isabelle; sa sœur: Marie-Eva Bouchard (feu Onézime Carré), sa cousine: Imelda Girard Galibois; ainsi que de nom-

14h, en l'église Notre-Dame du Saint-Rosaire à Notre-Dame de Portneuf où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière de Ville Portneuf, sous la direction de la maison

Guy Denis Coopérative Funéraire de la Rive-Nord 950, boul. Dussault St-Marc des Carrières

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mireille (Gilles Mc Clish), Pierre (Nicole Langlais), Daniel (Jocelyne Pelletier) et Michel (Marielle Beaupré), ses petits-enfants: David, Anne, Marie-Elaine, Myriam, Andréanne, Jean-Philippe, Marie-Eve, Charles-Olivier, Michaël et Danielle, ses arrière-petits-enfants: François-Xavier et Zachary, sa sœur Bernadette (Firmin St-Yves), ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Baptiste Leclerc, Roy Gilpin, Monique Ville-neuve, Nicole Germain (Carol Lavoie) et Monique Germain (François Routhier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). La famille désire remercier sincèrement le personnel du Centre d'Hébergement St-Marc pour la qualité des soins prodigués, pour sa gentillesse et pour sa grande chaleur humaine. Pour ceux qui le désirent, compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des Services Santé et

breux neveux et nièces. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Noël du Bonheur, 1411, Père Lelièvre, C.P. 4200, Québec, G1M 1N7 téléphone: 687-6635, et ou par des offrandes de messes. Pour renseignements: 418-529-3371, télécopieur: 418-529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com

Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

LAVOIE Marie-Rita (Gaudet)



A son domicile, le 12 avril 2001, est décédée Dame Marie-Rita Gaudet, épouse de M. Hubert Lavoie. Elle demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, elle a été confiée au

**Parc Commémoratif
La Souvenance**

La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg

dimanche de 19h00 à 22h00 et lundi de 13h00 à 15h00. Le service reli-

tawanakwat (feu Gabriel), M. & Mme Maurice Lavoie (Margot Lavoie); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer (489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec QC G1S 1S2). Pour renseignements: 529-3371, télécopieur: 529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com

Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

LAVOIE Yvette (Nadeau)



À l'Hôpital l'Enfant-Jésus du C.H.A., le 10 avril 2001, à l'âge de 71 ans, est décédée Dame Yvette Nadeau, épouse de M. Laurent Lavoie. Elle demeurait à Ste-Brigitte-de-Laval. Le service religieux sera célébré le lundi 16 avril à 10h, en l'église Ste-Brigitte-de-Laval où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à

LE SAMEDI 14 AVRIL 2001 / LE JOURNAL DE QUÉBEC 143

(418) 661-9223 MALOIN Marc-Emile



A l'Hôpital St-Sacrement, le 12 avril 2001, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Marc-Emile Maloin, époux de dame Alice McCarthy. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire du Plateau 693 Nérée Tremblay Sainte-Foy

mardi 17 avril 2001 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le mercredi 18 avril 2001, à 14h, en l'église Sts-Martyrs Canadiens, rue Père Marquette. La famille recevra les condoléances 45 minutes avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil son épouse Alice McCarthy; ses enfants Claude (Nicole L'Heureux), Monique (Yvette et Emile Godbout), Laurent (Chantal Bertrand), Hélène; ses petits-enfants: Kathleen (Philippe Bisson), Isabelle (Martin Boissonneault), Emilie

famille recevra les condoléances à l'église 30 minutes avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses filles: Lucille (Pierre Fugère), Judith (Gilles Tremblay); ses petits-enfants: Jean (Marie-Josée Philippon), Marc (Sophie Voyer) et Jacques Fugère; Noémie (Cédric Côté) et Étienne Tremblay; ses frères et sœurs: Albert (Pauline Piché), Gabrielle (feu Paul-Philippe Frenette), Claire, Marc (Lorraine Doyon), feu Guy (Madeleine Paquet); ses belles-sœurs de la famille Marneau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Canadienne du Parkinson, 1253, ave McGill College, bureau 402, Montréal H3B 2Y5 téléphone: 1-800-720-1307. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Lépine Cloutier Ltée 300, chemin Sainte-Foy Québec

Pour information:
529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com

Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

SIMARD Lilliane (Jalbert)